



GEMEINDE
9305 BERG SG

BERG AKTUELL

NR. 5 | 04.03.2021

Steuerfussenkung um 2% auf neu 134%

Das Budget 2021 geht von einem Aufwandüberschuss von CHF 208'180.00 aus. Darin bereits enthalten ist eine durch den Gemeinderat beantragte Steuerfussenkung um 2 % auf neu 134 %.

Bürgerversammlung «light»

Bis spätestens 21. März 2021 können Sie sich unter info@bergsg.ch oder 071 455 11 92 für die Informationsveranstaltung anmelden. Ohne Anmeldung ist eine Teilnahme am Anlass aus organisatorischen Gründen nicht möglich.



2 | POLITISCHE GEMEINDE

Volksabstimmung vom 7. März 2021

Am 7. März 2021 findet folgende Urnenabstimmung statt:

Eidgenössische Vorlagen

1. Volksinitiative vom 15. September 2017 «Ja zum Verhüllungsverbot»;
2. Bundesgesetz vom 27. September 2019 über elektronische Identifizierungsdienste (E-ID-Gesetz, BGEID);
3. Bundesbeschluss vom 20. Dezember 2019 über die Genehmigung des Umfassenden Wirtschaftspartnerschaftsabkommens zwischen den EFTA-Staaten und Indonesien

Urnenöffnungszeiten

Sonntag, 7. März 2021, 10:00 - 11:00 Uhr, Gemeindeverwaltung Berg

Briefliche Stimmabgabe

Die briefliche Stimmabgabe ist unmittelbar ab Erhalt des Abstimmungsmaterials zulässig. Sie muss bis spätestens am Abstimmungssonntag um 11.00 Uhr bei der Gemeinde eintreffen.

Steuerfussenkung um 2% auf neu 134%

Das Budget 2021 geht von einem Aufwandüberschuss von CHF 208'180.00 aus. Darin bereits enthalten ist eine durch den Gemeinderat beantragte Steuerfussenkung um 2 % auf neu 134 %. Gründe dafür sind:

- Positiver Rechnungsabschluss 2020
- Positive Baukostenabrechnung Projekt Moby Dick – Erweiterung und Teilsanierung Primarschule Berg SG
- Miteinbezug der Finanzplanung 2021 bis 2025
- Eigenkapitalbestand von rund CHF

4,6 Mio. (nach Einlage Jahresgewinn 2020)

- Kein Einzug von Steuern auf Vorrat
- Bezug der ersten zwei Mehrfamilienhäuser in der Dorfweise ab Mai 2021
- Allgemein positive Aussichten bezüglich Bevölkerungszuwachs und zukünftige Steuereinnahmen

Diese Entwicklungen rechtfertigen eine vorsichtige Senkung der Steuern zum jetzigen Zeitpunkt. Die Steuerkraftentwicklung wird regelmässig neu beurteilt. Ob mittel bis langfristig aufgrund von Faktoren wie Folgen der Coronapandemie oder Lastenverschiebungen des Kantons eine Anhebung des Steuerfusses oder anderweitige Massnahmen zu prüfen sind, ist zum gegebenen Zeitpunkt zu beurteilen.

Bürgerversammlung «light»

Um der Bürgerschaft dennoch die Möglichkeit zu bieten, sich über die traktandierten Geschäfte aus erster Hand zu informieren, wird der Gemeinderat am Montag, 29. März 2021 eine Bürgerversammlung «light» durchführen (ohne Apéro und Abstimmung).

Bis spätestens 21. März 2021 können Sie sich unter info@bergsg.ch oder 071 455 11 92 für die Informationsveranstaltung anmelden. Ihre Anmeldung wird in die verschiedenen Zeitblöcke zwischen 17:00 und 22:00 Uhr eingeteilt; Sie werden anschliessend benachrichtigt, in welchem Zeitfenster Sie in der Turnhalle erwartet werden. Ohne Anmeldung ist eine Teilnahme am Anlass aus organisatorischen Gründen nicht möglich.

Entschädigungen 2020 und 2021

Die Entschädigungen für die vom Volk gewählten Behörden werden gemäss geltendem Gesetz offengelegt.

Entschädigungen 2020

Gemeindepräsidium

- Pensum 50%
- Jahresgehalt (100%) CHF 155'442.30

Schulratspräsidium

- Pensum bis 31.01.20 25%
- Pensum ab 01.02.20 20%
- Jahresgehalt (100%) CHF 148'839.60

Vizepräsidium

- Gemeinderat CHF 400.00 (pauschal)
- Schulrat CHF 0.00

Pauschalen für Aktenstudium, Allgemeines

- Gemeinderat CHF 2'300.00
- Schulrat CHF 2'300.00
- Strassenchef CHF 400.00

Geschäftsprüfungskommission

- Mitgliedspauschale CHF 600.00
- Präsident / Aktuar CHF 60.00 (pauschal)

Sitzungsentschädigungen

- Gemeinderat CHF 130.00 (pauschal)
- Schulrat CHF 130.00 (pauschal)
- Aufsicht Jugendkommission pro Abend CHF 122.50 (pauschal)
- Vor- und Nachbereitung Baukommissionspräsident CHF 70.00 (pauschal)
- sämtliche Behörden-, Kommissionsmitglieder, Funktionäre, Delegierten etc. der Pol. Gemeinde Berg SG CHF 35.00 (pro Stunde)

Stundenansätze

- sämtliche Behörden-, Kommissionsmitglieder, Funktionäre, Delegierten etc. der Pol. Gemeinde Berg SG CHF 35.00
- Stimmzähler CHF 45.00

Entschädigungen 2021

Gemeindepräsidium

- Pensum 50%
- Jahresgehalt (100%) CHF 155'442.30

Schulratspräsidium

- Pensum 20%
- Jahresgehalt (100%) CHF 148'839.60

Vizepräsidium

- Gemeinderat CHF 400.00 (pauschal)
- Schulrat CHF 0.00

Pauschalen für Aktenstudium, Allgemeines

- Gemeinderat CHF 2'600.00
- Schulrat CHF 2'600.00

Geschäftsprüfungskommission

- Mitgliedspauschale CHF 600.00
- Präsident / Aktuar CHF 60.00 (pauschal)

Sitzungsentschädigungen

- Gemeinderat CHF 130.00 (pauschal)
- Schulrat CHF 130.00 (pauschal)
- Aufsicht Jugendkommission pro Abend CHF 122.50 (pauschal)
- sämtliche Behörden-, Kommissionsmitglieder, Funktionäre, Delegierten etc. der Pol. Gemeinde Berg SG CHF 35.00 (pro Stunde)

Stundenansätze

- sämtliche Behörden-, Kommissionsmitglieder, Funktionäre, Delegierten etc. der Pol. Gemeinde Berg SG CHF 35.00
- Stimmzähler CHF 45.00

Bürgersprechstunde

An der Bürgersprechstunde vom **Mittwoch, 9. März 2021** haben Sie wieder die Möglichkeit sich persönlich mit dem Gemeinderat auszutauschen.

Falls Sie ein Anliegen haben, das Sie gerne mit dem Gemeinderat besprechen möchten, können Sie sich telefonisch (071 455 11 93) oder per E-Mail (sandro.parissenti@bergsg.ch) für den Austausch anmelden. Selbstverständlich steht Ihnen der Gemeinderat auch ausserhalb der Sprechstunde für Fragen oder Anliegen zur Verfügung.

Feuerwehr - Übungen

Der Übungsbetrieb der Feuerwehr findet ab 23. März 2021 wieder wie gewohnt statt.

Prämienverbilligung

Versicherte in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen haben Anrecht auf individuelle Prämienverbilligungen (IPV). Die zu erfüllenden Bedingungen und die Höhe der Vergünstigung sind im kantonalen Recht geregelt.

Anmeldung / Fristen

Zum Bezug von IPV sind Personen berechtigt, die am 01. Januar 2021 ihren Wohnsitz oder ihren Aufenthaltsort im Kanton St. Gallen hatten. Für eine Berechnung sind die persönlichen und familiären Verhältnisse am 01. Januar 2021 massgebend. Auf der Internetseite www.svasg.ch/ipv ist eine Selbstberechnung möglich. Das intelligente, elektronische Formular kann online ausgefüllt und abgeschickt werden.

Bitte beachten Sie unbedingt die **Einreichfrist per 31. März 2021**. Später eingehende Anmeldungen können nicht mehr oder nur in Ausnahmefällen berücksichtigt werden. Ausnahmen bestehen für gesuchstellende Personen, die unverschuldet von der Antragstellung abgehalten worden sind. Bezügerinnen und Bezüger von Ergänzungsleistungen wird die IPV ohne Anmeldung direkt den entsprechenden Krankenversicherern überwiesen und den Prämienrechnungen gutgeschrieben.

Weitere Informationen finden Sie auf der Webseite www.svasg.ch/ipv oder über Tel. 071 282 61 91. Die AHV-Zweigstelle kann Sie auf Wunsch persönlich beraten.

Grünabfuhr am 24. März 2021

Die erste Grünabfuhr im Jahr 2021 wurde vorverschoben und findet bereits am Mittwoch, 24. März 2021, ab 07:00 Uhr, statt.

Wir bitten Sie, die Behälter nicht mit mehr als 30kg Inhalt zu füllen. Überladene Behälter können nicht geleert werden. Rüst- und Küchenabfälle müssen getrennt vom Grüngut entsorgt werden. Die Grünabfuhrbündel können per E-Mail (info@bergsg.ch) oder Telefon (071 455 11 92) bezogen werden.

Massnahmen gegen das Auftreten der Vogelgrippe

Die Vogelgrippe oder Geflügelpest ist eine virale Krankheit der Vögel, die sehr ansteckend ist. Die Krankheitssymptome sind je nach Tierart unterschiedlich: Geflügel stirbt innert weniger Tage; bestimmte Wildvögel tragen das Virus ohne erkennbare Anzeichen, andere sterben daran. Das Virus wird über Körperflüssigkeiten und Kot ausgeschieden. Es wird sehr leicht von einem Vogel zum andern übertragen, durch direkten Kontakt, verseuchte Gegenstände oder Personen.

Was Sie bei einem Verdachtsfall tun

Wenn Ihre Tiere ohne klinische Anzeichen sterben, wenn die Tiere plötzlich apathisch sind, ein stumpfes und struppiges Federkleid haben, nicht fressen wollen oder Atemnot zeigen, melden Sie sich umgehend bei einem Tierarzt oder bei Ihrem kantonalen Veterinäramt.

Evangelische Kirchengemeinde Roggwil



Freitag, 05.03.2021

18.00 Uhr Gottesdienst am Weltgebetstag der Frauen gestaltet von einem Team aus unserer Gemeinde, Kollekte: Weltgebetstagskollekte

Sonntag, 07.03.2021

09.40 Uhr Gottesdienst, Pfr. M. Maywald, Musik: E.-J. Kim Maywald
Kollekte: Brot für alle/Fastenopfer

Samstag, 13.03.2021

09.30 Uhr bis 13:00 Uhr JOY-Godi Spezial: Projekttag im Kirchgemeindehaus

Sonntag, 14.03.2021

10.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in der kath. Kirche Häggenschwil Gemeindeseelsorger A. Burkart und Pfr. M. Maywald
Kollekte: Intiganda, Ruanda und Fastenopfer

10.00 Uhr Kindergottesdienst im Pfarreistübli

Statt Suppenz'mittag gibt es anschliessend eine «Suppe to go»

Anmeldungen für Gottesdienst und Suppe bis Dienstagabend erforderlich!

Kath. Sekretariat: 071 298 51 33

Alle Angaben und weitere Informationen finden Sie unter: www.evang-roggwil.ch



Weltgebetstag

Freitag, 5. März, 18.00 Uhr in der evangelischen Kirche

Rund um die Welt wird am ersten Freitag im März der Weltgebetstag gefeiert. Auch bei uns: eine ökumenische Gruppe lädt zum Gottesdienst in die Kirche. Die Liturgie stammt dieses Jahr aus Vanuatu.

Katholische Kirchengemeinde Berg Freidorf



Jeden Montag um

14.00 Uhr Rosenkranzgebet in der Kirche

Freitag, 05.03.2021

09.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 07.03.2021

10.00 Uhr Kommunionfeier

Freitag, 12.03.2021

09.00 Uhr Eucharistiefeier

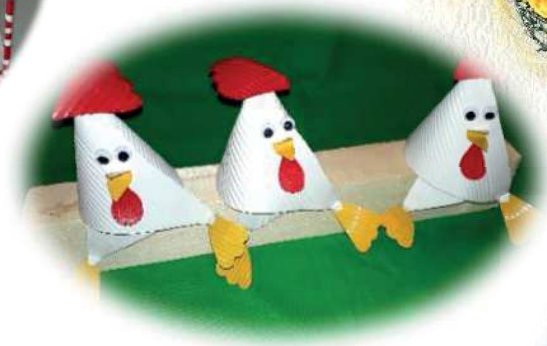
Sonntag, 14.03.2021

10.00 Uhr Eucharistiefeier

Frühlingsbazar der Ministrantinnen und Ministranten

Die Ministrantinnen und Ministranten von Berg und Freidorf haben wieder viel gebastelt und einen schönen Frühlingsbazar zusammengestellt.

Der Erlös geht 90% zu Gunsten der Primarschule in Uganda (Fastenopferprojekt) und 10% in die Ministrantenkasse.



Viele fröhliche
Ostersachen warten auf Sie
im Pfarreisaal, Wiedenhubstrasse 1, Berg.

Öffnungszeiten:

Sonntag, 7. März 11.00 – 12.00 Uhr

Mittwoch, 10. März von 15.00 – 19.00 Uhr

Samstag, 13. März von 9.30–11.30 Uhr und 14.00–17.00 Uhr

Sonntag, 14. März von 11.00 – 12.00 Uhr

oder auf telefonische Vormeldung (079 782 48 17, Judith Romer)

Bitte Schutzmassnahmen beachten.

Wir freuen uns, wenn Sie vorbeischaun, danken für Ihre
Unterstützung und wünschen allen frohe Ostern

die Minis von Berg-Freidorf

Chrabbeltreff für die Kleinen



Endlich kann wieder ein Chrabbeltreff stattfinden. Dieser findet im Pfaffennasenwald in Berg statt. Für einen Znüni und Kaffee/Getränk ist gesorgt. Ich freue mich auf viele Mamis mit ihren Kleinkindern.

Freitag, 12. März 2021 von 09.00 – 11.00 Uhr

Unkosten: CHF 5.00 für Nichtmitglieder

Anmeldung bitte bis Montag, 8. März 2021 an
Andrea Krapf, 079 783 10 62 oder andrea@tschavalon.ch

Glasfusing (Muttertagsbasteln)

Liebe Kinder

Habt ihr Lust etwas zu basteln? Dann meldet Euch doch sofort an. Ihr könnt dann selber entscheiden, ob Ihr etwas für Eure Mami's zum Muttertag basteln möchtet oder für sonst jemanden. Ihr könnt zwischen zwei Sachen entscheiden. Für mehr Details besucht doch einfach die Homepage www.glasfusing-keller.ch

Wann: **Mittwoch, 17. März 2021**
Zeit: **13.30 – 15.00 Uhr** / **15.00 – 16.30 Uhr** / je nach
Anmeldungen 3. Kurs
Wo: Rorschacherstrasse 6 in Obersteinach
Wer: Kinder ab Kindergarten (ohne Begleitung)
Mitnehmen: Malschürze oder alte Kleider
Kosten: CHF 30.00 für Kinder von Mitgliedern
CHF 35.00 für Kinder von Nichtmitgliedern
Anmeldung: bis Mittwoch, **08. März 2021** bei
Vanessa Eigenmann, Tel. 078 694 04 29 oder
info@eigenmann-giger.ch

ACHTUNG: Teilnehmeranzahl beschränkt (4 Kinder pro Kurs)!
Falls sich mehr Kinder anmelden, werden wir eine dritte Gruppe machen.

BERGLAUF

Verein für
Altes und Neues in Berg

PR: Walter Bucher und Martin Meier

Wie viele Vögel sind schon da? **WETTBEWERB** Berger Vogelzählung am 27. März

Anstatt eine Vogelwanderung

Auch der grösste Optimismus reicht nicht aus, die Vogelwanderung vom 27. März durchzuführen. Trotzdem versuchen wir, ein kleines Event zu starten, allerdings nicht in einer Grossgruppe; das ist zurzeit einfach noch nicht zu verantworten. Aber wir haben einen Vorschlag, bei dem alle mitmachen könnten!



Erste Berger Vogelzählung

Unsere geplante Vogelwanderung hätte am 27. März stattfinden sollen, das ist leider nicht möglich. Jetzt laden wir ein, an diesem Tag in Berg Augen und Ohren offen zu halten, um möglichst viele Vögel entweder zu sehen oder zu hören, die Namen dieser Vögel zu notieren und uns diese zu melden.

Morgenstund hat ...

Wenn man sich einmal in aller Ruhe und mit viel Musse bemüht, dem Vogelgesang zu lauschen, dann kann man eine fantastische Welt entdecken. Besonders jetzt, wenn der Frühling naht, versuchen die Vögel, sich gegenseitig mit ihrem Gesang zu überbieten, dies ganz besonders am frühen Morgen. Es würde sich deshalb auch am 27. März lohnen, früh aufzustehen und den Vogelstimmen aufzulauern.

Wer schätzt am besten?

Wer schätzt am genauesten, wie viele Vögel am 27. März in Berg insgesamt gesehen oder gehört wurden?

Dieser kleiner Wettbewerb kann vielleicht zusätzlich motivieren, am 27. März früher als gewohnt aus den Federn zu steigen? Denn alle, die an dieser Berger Vogelzählung mitmachen und ihre Beobachtungen bis 30. März 20.00 Uhr gemeldet haben, nehmen an einer Verlosung teil.

Spielregeln:

- Vögel **zählen** (inkl. Namen)
- Alle Beobachtungen vom 27. März **schätzen**
- Beides **melden** bis 30.3.

Anzahl gezählter Vögel (mit Namen) plus Schätzung per Mail oder Post bis 30. März an:
Walter Bucher, Bahnhofstrasse 13, 9305 Berg, bupro@blurwin.ch

Am Wettbewerb kann nur teilnehmen, wer an der Vogelzählung mitmacht!

Auskünfte über den Verein BERGLAUF: Bruno.anderau@hispeed.ch oder 071 455 16 68

BERGLAUF
Verein für
Altes und Neues in Berg

WETTBEWERB

PR: Walter Bucher, Martin Meier,
Claudia Zuppiger



Name:

hat am 27. März 2021 in Berg SG folgende
Vogel Arten beobachtet und /oder gehört:

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Wettbewerb Vogelsuche

Ich schätze, dass in Berg SG am 27.März 2021 insgesamt _____ Arten gesehen oder gehört wurden

Meine Adresse:

Einreichen bis 30.März 2021 an:

.....

Walter Bucher
 Bahnhofstrasse 13
 9305 Berg
bupro@bluewin.ch

Es winken tolle Preise!

Vermisst wird seit 21. Februar 2021

FIGARO

Kater, 6 Jahre alt. Farbe: Rot-Tiger.

Bei Auffinden bitte melden bei Fam. Sennhauser, Erlen 16, 9305 Berg.
071 455 18 33

Garage Seeblick Brandes AG

Tel. 071 455 21 20, Fax 071 455 21 28, Bahnhofstr. 19, 9305 Berg



Koller GmbH

www.koller-spengler.ch
sanitaer@koller-spengler.ch



Sanitär - Installationen
Neu-, Umbauten
Reparaturen

Spenglerarbeiten
Metallverkleidungen
Blitzschutz - Anlagen

Erchenwilerstrasse 2
9306 Freidorf
Telefon 071 455 11 31

ENERGERO.ch
ENERGIEGENOSSENSCHAFT
REGION OSTSCHWEIZ

Corona trifft uns alle;
der Klimawandel aber auch!
Wir tun etwas – und Du?

www.enger.ch

Dä Seeblick

Die ultimative Dorfbeiz

Ideen in Holz.ch



GEBHARD MÜLLER AG
HOLZBAU - SCHREINEREI
CNC-HOLZBEARBEITUNG
STEINACH TÜBACH ST.GALLEN

Rorschacherstrasse 1 | 9323 Obersteinach
Tel. 071 44 66 131 | www.ideen-in-holz.ch

- Holzkonstruktionen
- Innenausbau
- Wärmedämmungen
- Dachfenster, Dachaufbauten
- Schränke, Türen, Treppen
- Neubau, Umbau, Unterhalt

Neubau, Umbau und Sanierung

Wir haben auch für Ihre Träume die Ideen in Holz

TOBLER

HEIZUNGEN

- Wärmepumpen
- Öl-Gasheizungen
- Holzfeuerungen
- Solaranlagen
- Fernwärme
- Service

Tobler Heizungen GmbH • Käsestrasse 4 • 9306 Freidorf
T 071 455 11 08 • info@tobler-heizungen.ch • www.tobler-heizungen.ch

DUSCH WC
MEHR KOMFORT
MEHR HYGIENE



WASSER.
BAD.
ENERGIE.



www.haustechnik-eugster.ch
Arbon | Romanshorn | St. Gallen



Elektro- und Telefoninstallationen
Sicherheitsanlagen / EDV Netzwerke
Beleuchtungskörper / Haushaltgeräte
Photovoltaik-Anlagen / Elektro-Kontrollen



St. Gallerstr. 43 071 447 11 55
Berg SG 079 407 22 20
Roggwil TG 071 455 16 48
info@elektro-hodel.ch www.elektro-hodel.ch

seit über 50 Jahren
Ihr kompetenter Partner

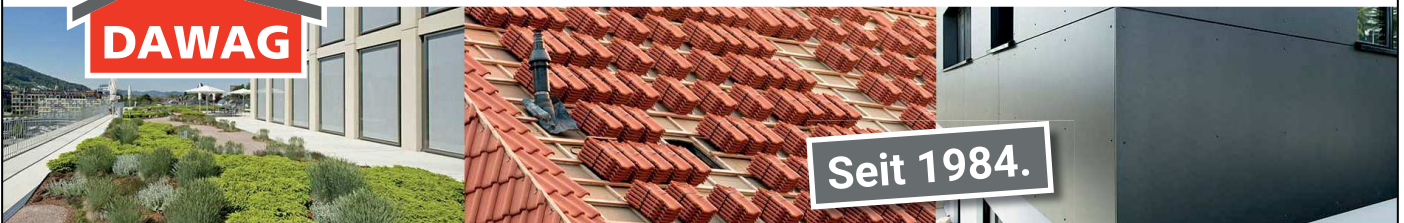
St. Gallerstr. 43 071 447 11 55
Berg SG 079 407 22 20
Roggwil TG 071 455 16 48
info@elektro-hodel.ch www.elektro-hodel.ch

Dach und Wand aus einer Hand.

Fassaden • Flachdach • Steildach • Visierungen



DAWAG



Seit 1984.

DAWAG AG • Freiwilen 11 • 9300 Wittenbach • Telefon 071 298 23 43 • info@dawag.ch • www.dawag.ch



IHRE LOKALEN SPEZIALISTEN
FÜR ERNEUERBARE ENERGIE



Ivan Fust
Mitinhaber/
Geschäftsleitung



Martin Mäder
Mitinhaber/
Geschäftsleitung

CONCEPT ENERGY

CE CONCEPT ENERGY AG • CH-9306 FREIDORF
TELEFON +41 71 278 60 00 • CONCEPTENERGY.CH

März 2021

So	07.	10:00 - 11:00h	Eidg. Volksabstimmung
Di	09.	16:00 - 18:00h	Bürgersprechstunde Schulhaus Brühl - Anmeldung obligatorisch (071 455 11 93 - sandro.parissenti@bergsg.ch)
Fr	19.	09:00h	Kath. Kirche Berg-Freidorf, Kommunionfeier, gestaltet durch FMG
So	21.	10:00h	Kath. Kirche Berg-Freidorf, Firmung in Berg
Di	23.	19:45h	Feuerwehrübung - Gesamtfeuerwehr inkl. Samariter
Mi	24.	07:00h	Grünabfuhr
Fr	27.	09:00 - 12:00h	Kath. Kirche Berg-Freidorf, Palmen binden
So	28.	10:00h	Kath. Kirche Berg-Freidorf, Familiengottesdienst zum Palmsonntag
Mi	31.	10:00 - 11:00h	Sonder- und Giftabfallsammlung

April 2021

Do	01.	07:00h	Kehrichtabfuhr, anstelle vom 2. April 2021
Do	01.	18:00h	Eucharistiefeier zum Hohen Donnerstag
Fr	02.	15:00h	Kath. Kirche Berg-Freidorf, Karfreitagsliturgie
Sa	03.	19:00h	Kath. Kirche Berg-Freidorf, Eucharistiefeier zur Osternacht mit Osterfeuer
So	04.	10:00h	Kath. Kirche Berg-Freidorf, Familiengottesdienst zu Ostern
Mi	07.	07:00h	Grünabfuhr
So	11.	10:00h	Urnenabstimmung über die Geschäfte der Bürgerversammlung

weitere Veranstaltungen finden Sie auf unserer Website unter www.bergsg.ch.

Impressum

Newsletter der Gemeinde Berg SG
6. Jahrgang, Nr. 5

Erscheint alle zwei Wochen,
jeweils donnerstags

Nächste Ausgabe:
Donnerstag, 18.03.2021

Auflage:
400 Exemplare;
wird an alle Haushalte der politischen Gemeinde Berg SG verteilt

Redaktionsschluss:
Montag, 15.03.2021, 08:00 Uhr

Redaktion:
Gemeinde Berg SG
Dorfstr. 17, 9305 Berg SG
Telefon 071 455 11 92
info@bergsg.ch
www.bergsg.ch

Titelbild
Fotograf: P. Erni, Berg

Corona- Schalteröffnungszeiten

Mo, Di, Mi, Do: 07.30 - 11.30 / Nachmittag geschlossen

Fr: Schalter geschlossen

Termine nach Vereinbarung sind auch ausserhalb der angegebenen Öffnungszeiten möglich und können telefonisch von Montag - Donnerstag von 07:30 - 11:30 / 13:30 - 16:00 Uhr vereinbart werden.